

The
FIRST UKRAINIAN
CANADIAN CONGRESS

PROGRAMME

*June 22, 23 and 24
1943*



Ukrainian Canadian Committee
Winnipeg, Man.

• •

Programme

• •

TUESDAY, JUNE 22, 1943

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

9 to 12 a.m.—

1. Registration.
2. Election of the Presidium of the Congress.

12 a.m. to 2 p.m. — Recess for Lunch.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

2 to 6 p.m.—

1. Official Opening of the Congress — President of the Ukrainian Canadian Committee, Rev. Dr. W. Kushnir.
2. Address of Welcome — His Worship G. Coulter, Mayor of Winnipeg.
3. "Ukrainian Canadian Committee" — Address by J. W. Arsenych, K.C., Winnipeg, Secretary of the Ukrainian Canadian Committee.
4. "Canadian Ukrainians" — Prof. Watson Kirkconnell, McMaster University, Hamilton, Ont.
5. "Ukrainian Canadians in Canada's War Effort" — W. Kossar, Winnipeg, Vice-President and Rapporteur and Chairman of the Co-ordinating Committee of the Ukrainian Canadian Committee.

THE PLAYHOUSE THEATRE:

8.30 p.m. — Victory Mass Assembly.

Addresses by Representatives of Governments and the Armed Forces of Canada, and other prominent guests.

Guest Speaker — Prof. G. W. Simpson, University of Saskatchewan.

ПРОГРАМА

ПЕРШОГО ВСЕ-КАНАДІЙСЬКОГО КОНГРЕСУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

ЯКИЙ ВІДБУДЕТЬСЯ В МІСТІ ВІННІПЕГУ,
В ДНІХ 22, 23 І 24 ЧЕРВНЯ, 1943 Р.

ПЕРШИЙ ДЕНЬ КОНГРЕСУ відбудеться під гаслом "Війна і Перемога".

До полудня — від год. 9 до 12.

Регистрація делегатів і гостей. В тому часі відбудеться також сесія делегатів Конгресу, на якій делегати виберуть президента Конгресу.

Післяполудні — від 2 до 6 год.

- 1) Святочець відкриття Конгресу — доповідь президент Комітету Українців Канади, о. д-р Василь Кушнір.
- 2) Привіт до Конгресу — Дж. Колтер, мейор міста Вінніпегу.
- 3) Реферат "Комітет Українців Канади" — виступить адв. Я. Арсенич з Вінніпегу, секретар Екзекутивн ККУ.
- 4) Допові промову "Канадський Українець" — виступить Ватсон Кірландж, професор університету МакМастер, Гемільтон, Онт.
- 5) Доклад: "Влада канадських українців у воєнні змагання Канади" — виступить Імв. В. Коссар з Вінніпегу, віцепрезидент Екзекутивн ККУ та голова Координаційної Комісії.

Ранки і післяполуднева сесії відбудуться в готелі Роял Александра.

Вечером у 8.30 год. в "Плейганс Театрі" відбудеться патріотична маніфестація Канадських Українців — Масовий Збір Перемоги (Віктори Мас Асемблі).

На тому зборі виступлять промови:

Губернатор Манітоби, Дост. Р. Ф. Вілкінс
Прем'єр Манітоби, Дост. Ст. Гарсон
Прем'єр Саскачевану, Дост. В. Дж. Петерсон
Лейб Глінка, посол домініонального парламенту
Представники Канадської армії і резервної армії, повітряної і морської флоти та інші визначні особи в публичному житті Канади.
Професор Дж. В. Сампсон, з Саскачеванського університету буде гостем-промовцем того вечора і виступить промову на тему: "Культурні можливості канадських українців".

В програмі візьме участь військовий оркестр "Вінніпег Райффас."
Локальна програма буде подана окремо. Вступ на залу цього вечора за срібною колекцією.

• • Programme • •

WEDNESDAY, JUNE 23, 1943

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

9 to 12 a.m. — Meeting of the Members of the Council-at-large.

1. Reports by members of the Executive of the Ukrainian Canadian Committee.
2. Discussion and adoption of the future program of the Ukrainian Canadian Committee.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

2 to 5 p.m.—

1. "Some Problems of Canadian Nationhood"—A. Hlynka, M.P., Ottawa, Ont.; J. R. Solomon, M.L.A., Winnipeg.
2. "The Ukrainian Problem in the Present International Situation" — Dr. T. K. Pavlychenko, Saskatoon; M. Stechishin, Winnipeg.
3. "Ukrainian Contribution to Canadian Culture" — Dr. C. Andrusyshen; W. J. Sarchuk, Winnipeg.
4. "Post-War Reconstruction" — Rev. Dr. W. Kushnir, Winnipeg.

CIVIC AUDITORIUM:

8.30 p.m. — Victory Concert.

Artists:

Lubka Kolesa	Pianist
Mychaylo Holynski	Operatic Tenor
Prof. R. Prydatkewych	Violinist
St. Vladimir and Olga Children's Choir	

A. Mushey, Conductor

(separate program)

ДРУГИЙ ДЕНЬ КОНГРЕСУ — під гаслом "Перемога в Воєні" —

До полудня — від 9 до 12 год.

Сесія членів Ширшої Ради Комітету України Канада.

Будуть подані ділові звіти з дотеперішньої діяльності, програма праці на будуче. В дискусіях порушаться ряд внутрішньо-організаційних справ КУК.

Делегати і гості, які не є членами Ширшої Ради, зможуть бути на тій сесії лише таким чином, як на це дозволить місце в залі нарад.

Повелудня від 2 — 6 год.

Доповіді:

- 1) Деякі проблеми канадського народу — вголосить:
— Глинка з Оттави, посол домініканського парламенту і
І. Р. Саломон з Вінніпегу, посол провінціального сейму в Манітобі.
- 2) Українська справа в рамках триалого миру — вголосить:
д-р Т. К. Павличенко з Саскатуну і ред. М. Степанчик з Вінніпегу.
- 3) Північна реконструкція світу — вголосить о. д-р Василь Куш-
нір з Вінніпегу.
- 4) Український вплив в канадську культуру — вголосить:
д-р К. Андрусиниш і В. А. Сарчук з Вінніпегу.

Увечері в 8.30 год. "V.-" Концерт відбудеться в місцевій аудиторії на якому

виступлять славі українські артисти: Любка Колесса, Р. Придатко-
вич і М. Голубський. Також співають буде Дітчий хор церкви св.
Володимира і Ольга під управлінням Я. Мунія.

Точна програма буде окремо. Ранішня і повелудня сесії відбудуться в
готелі Роял Александра.

* * Programme * *

THURSDAY, JUNE 24, 1943

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

9 to 12 a.m.—

Session of all delegates.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL:

1.30 to 8 p.m.—

1. "Post-War Reconstruction in Canada" — P. Lazarewich.
Edmonton: J. Iasiw, Edmonton.
2. "Communism and the Future of Canada" — D. Lobay.
Toronto: P. Boshuck, Winnipeg.
3. "The Future of Ukrainian Youth in Canada" — A. Yaremovich, Winnipeg; S. W. Frolick, Toronto; Miss N. Woychechowsky, Winnipeg.
4. "Woman in National Life" — Mrs. N. Kobuska, Winnipeg; Mrs. S. Sawchuk, Toronto.

THE ROYAL ALEXANDRA HOTEL BANQUET HALL:

7 p.m.—

Banquet for Delegates and Guests.

Speaker — Gen. W. Sikewich, Toronto, Ont.

ТРЕТІЙ ДЕНЬ КОНГРЕСУ — під гаслом: "Перемога і забезпечення".

Ранком від 9—12 год.

Сесія всіх делегатів, на якій будуть порушені біскупські справи КУК. На цій сесії відбудеться дискусія над резолюціями і їх ухвалення.

Пополудні від 1.30 до 4 год.

Доклади:

1) **Положення реконструкції в Канаді** — наголосить: адв. П. Лавронович і І. Ісін з Едмонтону.

2) **Комунізм і будучина Канади** — наголосить: Д. Лобай з Торонто і П. Бонек з Вінніпегу.

3) **Будучина Української Методи в Канаді** — доповідь: А. Яремич з Вінніпегу, С. Фролик з Торонто і Н. Войдиховський з Вінніпегу.

4) **Жінка в житті народу** — наголосить: п-ні Когутка з Вінніпегу і п-ні С. Савчук з Торонто.

У вечорі в 7 годині:

Банкет в честь делегатів Конгресу, відбудеться в банкетній залі в готелі Роалд Александра. Гостем промовцем буде генерал Володимир Сіквинч з Торонто.

Ранішня і пополуднева сесії відбудуться також в приміщенні готелю Роалд Александра.

